



نواقض الإسلام

سماحة الشيخ عبد الله بن عبد العزيز بن باز رحمه الله

قام بترجمته إلى اللغة البامbara

الحاج موديبو جارا

Silameya tijefenw

A kafora

Karamogoba Abuduli Azizi bunu Abudulaahi fe Ala ka hine b'a ye
A bayelemana Bamanankan na
Alihaji Modibo Jara fe .

طبع على نفقة وصية خولة دخيل الجسار رحمها الله (دولة الكويت) بإشراف اتحاد علماء إفريقيا

Nin gafe in labugunna ni sarankannabagamuso Kawulata Dakili Al-Jasaari ka musaka ye. :-(Koweti jamana:-)
a kera ni Farafinna donnibagaw ka kolosili ye

1437/2016

Silameya tijefenw

Tanu bε Ala ye, nεema ni kisi bε Nabijuman kan, Nabijuman tε na min kofε, an'a somogow n'a tøjøgønw, ani møgø minnu ye a ka kanasira minε.

Ayiwa o kofε sa, hee e silame! a døn ko Ala (saniya b'a ye) a y'a wajibiya jønw bεe lajelen kan, u ka don silameya la, ani u ka silameya minε, ka u cogodøn fεnw la, minnu bε silameya fønkønjøgønya. Ala y'a ka Nabijuman Muhamadu ci (nεema ni kisi b'a ma), walasa a ka møgø wele ka taa o ma. Ala, (Masaba kørøtalen) a ye kibaruya di ko ni møgø min tugura o nøfe, o tigi kanana faasi. Ni møgø min y'a kødon o ma, o tigi filila. Ala y'an lasiran murutili sababuw ñε Kurane haya camanw na, ani filankafoya ni kafiriya suguya bεe ñε. Dønnibagaw fana y'a jira murutibaga ka kiiti bonda la, ko silameke bε se ka muruti ka bø a ka diine na ni silameya tijefen caman ye, olu bε ke sababu ye k'a joli bønni n'a ka nafolo bøsili daga, wa a bε ke bøbaga ye silameya la olu kosøn. Nka o sababuw la jugumanba an'u la camanba min, ni møgøw bε bin o kønø, olu ye tijefen tan (10) ye, an karamøgøba n'an ka Alimamiba, n'o ye Muhamadu bunu Abuduli Wahabu ye, ani dønnibaga wεrew, olu ye u fø (Ala ma hinøna u bεe lajelen na. O tuma na, an bøna olu fø i ye kuma nata ninnu kønø, kumalasurunya bolo kan, walasa i k'i yεre køløsi u la, ka møgø wεrew lasiran u ñε, kisi ni lafiya jigiya kosøn u ñε, ka fara kuma lajeli dønnin kan, an bøna olu minnu fø a kofε.

A følo : silameya tijefen tan dø ye filankafoya ye Ala bato kønø. Ala ko (Masa kørøtalen) : « I k'a døn Ala tε yafa ka fεn far'a kan. Nk'a bε yafa fεn na, min t'o ye, møgø ye, min y'a diya ». Ala (kørøtalen) ko : « aw k'a døn ni møgø min ye fεn wεre fara Ala kan, tijε na Ala ye Alijinø haramuya o tigi ma faasi, o ladonyørø ye Jahanama tasuma ye. Dømøbagaw si tε tøjønikelaw bolo ». O filankafoya nasira dø ye møgø ka suw wele, ani ka i damakasi suw la, ani ka dafalen ni kantigeli ke u ye.

A filanan : Møgø mana cøkankew4 don a ni Ala cε, ka soronadon jini olu fε, ka a jigi da olu kan, o tigi kafiriyyara, søsøli tε o la dønnibagaw ni jøgøn cε.

(1) Nin dakun in jenseña silameya dønni jinini jekulu ka kunnafonisøben kono Makan jamana faaba la, n'o ye Riyaadi ye, a boko wolonwulanan na, min bora Shefancekalo ni sunkalomakono ni sunkalo ni selininkalo la Hijira san 1403 la.

(2) Musow suran haya 116.

(3) Geléninkandumuni suran haya 72.

(4) Cékankew: cetaamabaa, ko sentigi min be bila i jne ka i ka mako jenabo.

A sabanan: ni mogo min ma filankafow jate kafiri ye, walima ka siga u ka kafiriya la, walima ka u ka taabolo file sira juman ye, o tigi kafiriyyara.

A naaninan: ni mogo min y'a siri a dusukun na kanasira were be yen, min te Nabijuman Muhamadu ka kanasira ye, k'o dafalen be ka teme Nabijuman ka kanasira kan (neema ni kisi b'a ma) walima ko mogo were ka kiiti ka ni a ka kiiti ye, i n'a fo mogo minnu be jow ka kiiti fisaya Kira ka kiiti ye, o tigi ye kafiri ye.

A duurunan: Alakira nana ni fen minnu ye (neema ni kisi b'a ma), ni mogo min ye o do konya, hali n'a y'o ke, o tigi kafiriyyara. Ka da Ala körötalen ka kuma kan ko :"O kera ka d'a kan, Ala ye fen min jigin, u y'o konya, Ala fana y'u ka baara buruja1".

A wɔɔrɔnan: Ni mogo min ye yeləbɔnna ke Alakira ka diine fen do la (neema ni kisi b'a ma) walima a barajisɔrɔko do la, walima a nangiliko do la, o tigi kafiriyyara. O daliluya ye Ala körötalen ka kuma ye ko:" " a fo:" yala Ala n'a ka hayaw n'a ka Kira, aw be yeləbɔnna ke olu de la wa. aw kana kun si jira, tine na aw kafiriyyara aw ka limaniya kofe2".

A wolonwulanan: Dabalijugu, o do ye mandiyafura ni mangoyafura dilanni ye, ni mogo min y'o baara ke walima ka jen ni o ye, o tigi kafiriyyara. O dalilu ye Ala körötalen ka kuma ye ko:" olu (melikek) filatun te mogo kelen si dege (köröt la), fo u k'a fo o tigi ye ko:"i k'a don anw ye lajarabi de ye de, i kana kafiriya!3".

A seeginnan: filankafo senkörömatintinni an'u demeni silamew kan. O dalilu ye Ala körötalen ka kuma ye ko:" Ni mogo min y'u ke a madememøgøn ye aw la, o tigi ye u do ye. aw k'a don Ala te yeretçøjønaw kana4".

A kɔnɔntɔnnan: ni mɔgɔ min y'a siri a dusukun na ko a bɛ bɛn mɔgɔ dɔw ye ka bɔ Alakira Muhamadu ka sariya kɔkan (nɛɛma ni kisi b'a ma), o tigi ye kafiri ye. Ala kɔrɔtalen ka kuma kosɔn ko:" ni mɔgɔ min ye diinɛ wɛre jini ni silamɛya tɛ, o diinɛ tɛ minɛ o bolo, wa o tigi ye bɔnɛbagaw dɔ ye, lahara don na".

A tannan: Ka i kɔdon Ala ka diinɛ ma, i t'a kalan, i tɛ baara ke n'a ye. O dalilu ye Ala kɔrɔtalen ka kuma ye ko:"

-
1. Muhamadu suran haya 9.
 2. Tuubi suran haya 65-66.
 3. Misimuso suran haya 102.
 4. Geleninkan dumuni suran haya 51.
 5. Imurana somɔgɔw suran haya 85.

2

« Mɔgɔ si ma ke tɔjɔnikɛla ye, ka tɛmɛ mɔgɔ kan, min waajura n'a Ma ka hayaw ye, o kɔfɛ o ka tila k'a kɔdon o ma, i k'a dɔn anw ye tajurusarabagaw ye mɔgɔjuguw la 1».

Silamɛya tijɛfɛn kelen o kelen fɔlen file, danfara t'u si ni jɔgɔn cɛ, min ta ye tulonkɛ sira ye, walima sɛbɛ sira, walima siran, fo mɔgɔ min karabara, wa u kelen-kelen bɛɛ ye kojuguba ye, ani mɔgɔ donni ka ca u la kosebɛ. O tuma na, a ka kan silamɛ ye a k'a yɛrɛ kɔlɔsi u la. Ka siran u jɛ a yɛrɛ kunkan. An bɛ tanga jini Ala fɛ, ka bɔ a ka diminkow n'a ka jangili jugu ma. Ala ka nɛɛma jiidi a ka danfɛnw na sɔn hɛɛrɛma kan, n'o ye Muhamadu ye, an'a somɔgɔw n'a ka Sayibaw, Ala k'an n'u bɛɛ kisi ». Karamɔgɔ ka kuma banna yan, (Ala ka hine a la).

Silamɛya tijɛfɛn tilayɔrɔ naaninan kɔnɔ, fɛn wɛrew bɛ don o kɔnɔ, o dɔ ye, ni mɔgɔ min y'a siri a dusukun na ko dijɛ taabolo labɛnnɛnɛn w'n'a sariyasunw minnu sigilen bɛ mɔgɔw fɛ, ko olu ka fisa ni silamɛya sariya ye. Walima ko olu ni silamɛya sariya ka kan. Walima ko a bɛ daga mɔgɔw ka jɔgɔn kiiri ni olu ye, o tigi kafiriyara, hali n'a y'a sɔrɔ a y'a siri a dusukun na ko silamɛya sariya de ka fisa walima ko silamɛya

sariya mabenni te ne san ba fila temenen kono, walima ko silameya de ye silamew ka fenkognogonya sababu ye. Walima ko silameya sariya be dan mogo ni Ala ce dama na, k'a sor a sen ma don jenamaya ko wewew la, o bese ye kafiri ye. Min be don tilayoro naaninan kono tuguni, o do ye, mogo min b'a jate ko Ala ka kiiti waleyali son bolo tigeli la, walima furukela jeneyakela bonni na kaba la, k'o te ben an ka bi tile kow ma. Min be don a kono tuguni, o do ye mogo o mogo b'a siri a dusukun na ko kiiti tigeli be daga ni sariya wewe ye, min te Ala ka sariya ye jekabaara kono ani jangiliikiit walima ko wewew kono, hali ni o tigi m'a siri a dusukun na k'o ka fisa ni silameya sariya ye, o ye kafiri ye, sabu la o b'a jira k'o tigi be fen dagali jini, Ala ye min haramuya, ssoli te o fana na dønnibagaw ni jøgon ce. Wa mogo o mogo mana fen dagali jini, Ala ye min haramuya, bese be fen minnu kiiti don diine kono, i n'a fo jeneya ni dølomin ni goroko ni kiiti tigeli ni fen wewe ye, min te Ala ka sariya ye, o tigi ye kafiri ye, ssoli te o la silame si ni jøgon ce.

An be Ala deli a k'an bese lajelen ben fen ma, a be jen ni min ye. A k'an ni silame bese lajelen kana ka taa a ka sira tilennen ma, i k'a don Ala de ye mennibaga ye, min ka surun an na. Ala k'a ka neema ni kisi jiidi an ka Nabijuman Muhamadu ye, an'a somogow n'a tøjøgønw.

1. Sujudu suran haya 22.

A bayelemana Alihaji Modibo Jara fe Bamanankan na
Awirilikalo tile 2 san 2016.

Negjuru : 63372020 / 73372020. Mali jamana.